

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 96 (1989)

Heft: 3

Rubrik: Garne und Zwirne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

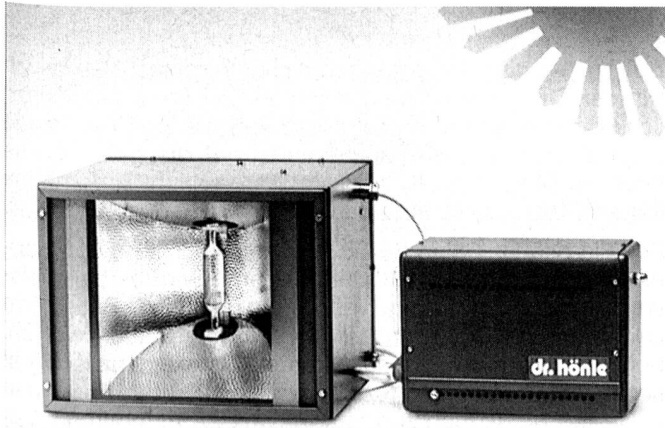
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Warenprüfung

Künstliche Alterung von Textilien



Sonnensimulationsmodul SOL

Der SOL 2, ein geschlossenes Sonnensimulationsgerät für künstliche Materialalterung hat sich in der Textilindustrie durchgesetzt und bewährt. Mit neuartigen Metallhalogenstrahlern wird die Sonnenstrahlung naturgetreu simuliert, um so einen beschleunigten Alterungsprozess zu vollziehen. Die in der Praxis stattfindende Materialalterung stimmt mit dem künstlichen Prozess praktisch überein. Farbänderungen und Faserschädigungen werden mit einem Zeitraffungsfaktor von 6 bis 7 auf einer Probenfläche von 1400 cm² simuliert. Die Schädigungsbilder der künstlich gealterten Proben sind identisch mit den Referenzproben.

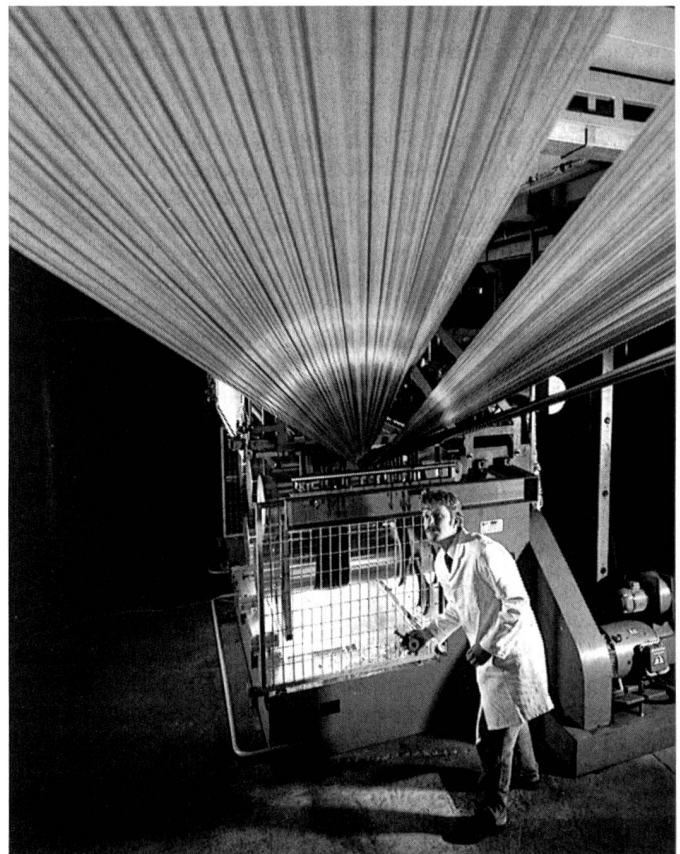
Mit dem preisgünstigen SOL-2-Gerät der Anson AG Zürich sind Kontroll- und Überwachungsvorgänge möglich, ein immer wichtiger werdendes Argument bei den heutigen, hohen Qualitätsforderungen.

Anson AG, Friesenbergstrasse 108, 8055 Zürich

der grössten europäischen Hersteller von Polypropylenfasern, dessen Geschäftssitz sich in Yorkshire befindet, hat eine neue Produktionsstrasse in Betrieb gestellt, die, wie berichtet wird, die technisch fortgeschrittenste Kurzspinnanlage der Welt ist. Sie befindet sich in einem mit einem Aufwand von £ 3,5 Millionen errichteten Fabrikausbau, der erst vor wenigen Monaten fertiggestellt wurde, die Produktion aber bereits um etwa 40 Prozent erhöht hat. Damit wird der wachsenden Nachfrage nach Kunstfasern für Teppiche und feinen Fasern für andere Anwendungen entsprochen. Das Bild zeigt, wie ein Mitglied des Produktionsteams gerade durch eine Stufe der neuen Strasse hindurchgeförderte, extrudierte Fasern prüft.

Bis 50 Prozent der von dieser Firma wöchentlich erzeugten 500 t Fasern werden für die verschiedensten Zwecke ausgeführt. Zu den Hauptkunden des Unternehmens zählen Hersteller von Fussbodenbelägen, insbesondere in der Kraftwagenindustrie, doch eignen sich die Fasern auch zur Fertigung von Decken, Kleidungsstücken, Einwegkleidung für ärztliche Anwendungen sowie für verschiedene Futterstoffe. Es wurde auch eine Spezialfaser zur Produktion von Freiluft-Sportflächen entwickelt, die in einige der heissesten Länder der Welt exportiert wird.

Den neuesten Vorstoss bildete das Mischen unter Zusatz von Farben zu den Fasern. Ein neues, rechnergesteuertes Farbespritzverfahren spart dabei unendlich viel Zeit und Arbeit.



Einige der am meisten zukunftsorientierten Unternehmen in Nordengland machen von Gebäuden Gebrauch, die, wie in diesem Falle, fest in der Vergangenheit verwurzelt sind. Der Hauptteil der Fabrik war einst eine Wollweberei, und ringsum befinden sich die Hütten von Webern, die einst das Handwerk in kleinem Masstab betrieben. Als daher der neue Anbau errichtet wurde, wurde er mit traditionellem Yorkshire-Stein verkleidet, um ihn an die Umgebung anzupassen.

F. Drake (Fibres) Ltd., Victoria Mills, Golcar, Huddersfield HD7 3LD. Fernruf: (+44) 484 653466. Telex: 517598 Polfib G.

Garne und Zwirne

Fasern und die Zukunft

Viele britische Unternehmen bauen ihre Märkte aus, errichten neue Fabriken und schaffen die modernsten technischen Anlagen an, um für das Jahr 1992 und die Vereinheitlichung des europäischen Marktes bereit zu sein.

Firmen in Nordengland, wo zur Zeit eine industrielle Renaissance stattfindet, stehen an der Spitze dieser Tendenz. Einer